



Европейска асоциация на производителите
на възстановени лазерни и мастиленоструйни
касети (ETIRA)

Наръчник ПО КЛОНИНГИ

Продажбата на нови касети,
произведени в нарушение
на патенти,
в Европа е противозаконна
и се възприема
като антисоциална практика.

издание 2015

Grieglaan 7, 4837 CB Breda
The Netherlands
тел.: + 31 6 414 614 63
факс: + 31 76 564 04 51
и-мейл: info@etira.org

Членове на ETIRA са фирми за възстановяване на тонер и мастиленоструйни касети за принтери и копирни машини, и техните снабдители, с чиито съвместни усилия се произвежда продукт с най-високо качество на конкурентни цени и 100% екологичен, поради влаганите естествени суровини.

Повече на Info от www.etira.org



Наръчник по клонинги

На какво трябва да обърнете внимание, когато търгувате в Европа с принтерни касети, които са нови, но изготвени не от производителя на Вашите принтери (не OEM¹ касети)

Съдържание

- 1 Въведение
- 2 Определения
- 3 Защо да не се месите в сделки с нови касети, произведени в нарушение на патенти
- 4 Съвети за търговци на празни касети
- 5 Съвети за публични институции, провеждащи търгове за касети

1. Въведение

На европейския пазар има главно 4 типа принтерни касети, които могат грубо да се класифицират така:

- A OEM КАСЕТА:** нова касета, произведена от производителя на принтера/копира (който по-долу ще се нарича OEM) и продавана под неговия бранд;
- B ВЪЗСТАНОВЕНА КАСЕТА:** изразходена OEM касета, преработена (обичайно, от трета страна – частите са почистени и/или подменени, презаредена е с тонер или мастило) и пусната отново в употреба;
- C НОВА НЕ-OEM КАСЕТА:** нова касета, произведена НЕ от производителя на оригиналния принтер (OEM), а от друга фирма, която се търгува под бранд на тази фирма;
- D ФАЛШИФИКАТ:** (нова) касета, произведена НЕ от производителя на принтера/копира (OEM), а от друга фирма; търгува се под OEM бранда, но без разрешение на OEM.

През последните години в Европа се наблюдава нарастващ внос на нови не-OEM тонер- и мастиленоструйни касети. По-голямата част от тях са произведени в Китай, а някои – в държавите от Югоизточна Азия. Обикновено тези касети са много подобни или дори еднакви с оригиналните касети на производителите на оригиналното оборудване (**който производители по-долу ще се наричат OEM**).

Но тъй като OEM касетите често (частично) са патентовани в Европа, много от тези нови не-OEM касети нарушават един или повече OEM патенти или права върху дизайн.

За да се избегне възможността на компаниите да търгуват касети, нарушаващи OEM-патент(и), е жизнено важно е да има цялостно разбиране за това кои продукти могат и кои не могат да бъдат произвеждани/ търгувани.

На стр. 4 в настоящия наръчник ще намерите „основни принципи”, които трябва да прилагате, когато работите с нови касети.

¹ OEM – абревиатура на „**Original Equipment Manufacturer**”; буквално: „**Производител на оригинално оборудване**” – принтер или копир; думата е навлязла като работно понятие в индустрията на машини за възпроизводство на изображения и консумативите за тях.

2. Определение:

В таблиците по-долу са дадени ключови аспекти на касети типове В, С и D. Таблица 1 съдържа, подробно описани, свойствата на всеки тип касета. В таблица 2 е дадена законната им допустимост.


	Определение	Категория	Пояснение
1	фалшификат= =100%-клонинг	буквално копие=имитация	изглежда и се възприема 100% като OEM консуматив – и самият продукт, и опаковката ; незаконно използване на OEM бранд: на бранд, права върху дизайн и на патент
2	клонинг	„потенциална имитация“	на вид 1:1 с OEM, но без OEM бранд ; патентованата OEM технология е заменена от собствено технологично решение (няма кражба на патенти)
		„лоша имитация“ (липсва OEM функционалността)	на пръв поглед изглежда като OEM (носи OEM бранд), но в детайлите е подправена, патентованата OEM технология е заменена от собствено технологично решение (няма злоупотреба с патент)
		„анонимна имитация“	без OEM бранд , но са нарушени OEM патенти и права върху дизайн; пример: цветът на пластмасата и дизайнът са идентични, но не носи OEM бранд
3	съвместим фалшификат	функционално копие	изглежда различно, но ИМА нарушение на OEM патент
4	без ПИС ² , съвместима	не е копие, зачита ПИС	изглежда различно, няма OEM брандове, не са прилагани OEM патенти
5	добросъвестно възстановена	законен ремонт (по правилата), възстановяване на вече изразходван консуматив	При възстановяване се влагат OEM части с платени патентни права, не се използват OEM брандовете.
6	фалшива преработка	възстановена касета с използване на части без платен патент, вж. „фалшификат“	използват се „новопроизведени“ празни касети вместо изразходвани оригинални такива; пример: пълно OEM копие, но се продава като „възстановена касета“
7	имитираща преработка	използват се имитиращи части/компоненти в нарушение на ПИС	използват се разрешени празни OEM касети, но се добавят части, произведени в нарушение на патенти (пример: зъбните колела на барабаните на Canon)

Таблица 1

	Определение	Категория	Права върху интелектуална собственост (ПИС)			Недобросъвестна конкуренция	Рискове	
			!	!	!		!	!
1	фалшификат= =100%-клонинг	буквално копие=имитация	!	!	!	!	!	
2	клонинг	„потенциална имитация“		!	!		!	
		„лоша имитация“ (липсва OEM функционалността)	!	!	!	!	!	
		„анонимна имитация“						
3	съвместим фалшификат	функционално копие					!	
4	съвместима без ПИС	не е копие, зачита ПИС						
5	добросъвестно възстановена	законен ремонт (по правилата), възстановяване на вече изразходван консуматив						
6	фалшива преработка	възстановена касета с използване на незаконни части, вж. „фалшификат“	!	!	!	!	!	
7	имитираща преработка	използват се имитиращи части/компоненти в нарушение на ПИС						

Таблица 2

 = ОК

 = незаконно

 = решава се случай за случай

² Права на интелектуална собственост

Защо е толкова важно понятието „съвместим“?

Понятието „съвместим“ се използва в много от говоримите в ЕС езици с няколко различни значения. Това се е получило от объркване на пазара на не-OEM касети, а и защото точното значение на термина още никъде не е дадено. Работните групи, работещи по ISO и DIN стандартизациите за касети, се стремят да дефинират понятието „съвместим (консуматив, касета, бел.пр.)“, за да улеснят комуникацията на пазара.

Сега всеки път, когато поръчвате касета, ще се налага да уточнявате какъв тип търсите. Доставчикът Ви, от своя страна, също ще трябва да изяснява какъв тип касета ще Ви достави.

Основни принципи, които трябва да се спазват при търговия с нови касети

Кои продукти са законни и кои не са?

Двете таблици по-горе ясно показват, че всички „фалшификати“ (№ 1) и повечето „клонинги“, „съвместими фалшификати“, „фалшиви преработки“ и „имитиращи преработки“ (№№ 2, 3, 6, 7) са незаконни. Само типовете, определени като „съвместима без ПИС“ и „добросъвестно възстановена“ (№№ 4, 5) могат да се търгуват законно.

Поради това фирмите трябва да са в състояние да гарантират, че всички техни продукти се квалифицират като „съвместими без ПИС²“ или „добросъвестни преработки“. За тази цел фирмите трябва да тестват всички касети за съответствие със следните ключови критерии:

СЪВМЕСТИМА БЕЗ ПИС:

- без видимо подобие с OEM касети
- без използвани OEM брандове
- без използвани OEM патенти
- функционални решения

ДОБРОСЪВЕСТНО ПРЕРАБОТЕНА:

- използвана изразходена OEM касета
- влагат се само части, които не нарушават патенти/права върху дизайн/брандове
- OEM брандовете са премахнати, тъй като касетата се възстановява от друга фирма

**ИСКАТЕ ЛИ ДА ПОЕМЕТЕ ГОЛЕМИ РИСКОВЕ
САМО ЗА НЯКОЛКО ЕВРО?
ИСКАТЕ ЛИ ДА СТЕ АНТИСОЦИАЛНИ?**

**Помислете отново: не купувайте/ не продавайте консумативи
с нарушения на патентни права**



**Ако се съмнявате,
попитайте ETIRA: info@etira.org**

3. Защо не бива да участвате в търговия с нови тонер касети, произведени в нарушение на патенти?

Консумативи, при чието производство са нарушени патентни права, водят до много правни проблеми, засягащи обществото:

1. Фалшиво етикетирание на касетата

Някои нови тонер касети, произведени в нарушение на патенти, се предлагат за продажба като „преработени“, „възстановени“, или подобни, но на практика те са новопроизведени! Лъжливите твърдения по отношение на тези продукти подвежда клиента: той мисли, че купува екологични касети, но в действителност не е така!!

Подвеждащите етикетирание и реклама са криминални престъпления във всички европейски държави. Всеки, който маркетира такъв продукт, подлежи на наказателно преследване и може да бъде осъден на затвор, и тежки финансови санкции!! През 2008 год. съдът на Cologne, Германия, осъди фирма, която продаваше новопроизведени касети, етикетирани като „възстановени“, да плаща 250 000 евро за вреди при всеки нов случай на фалшиво етикетирание! През октомври 2012-та съдът в Hagen, Германия, постанови, че когато се предлага клонинг, продавачът трябва ясно да покаже, че предлаганият консуматив НЕ е възстановена OEM касета.

КАК МОЖЕТЕ ДА ПОЗНАЕТЕ, АКО ЕДНА КАСЕТА Е НОВА И В ЗЛОУПОТРЕБА С ПАТЕНТ, А НЕ ВЪЗСТАНОВЕНА OEM КАСЕТА?

-цената:

Разликата между цената на празна касета и тази на възстановена касета трябва да е съществена. Ако не е така, по всяка вероятност продуктът е нов.

-времето за поява на продукта:

Обичайно, през първите 12-15 месеца след пускането на нов принтер все още не са се появили възстановени OEM консумативи, защото няма достатъчно изразходени такива на пазара. Така че, ако видите големи количества „възстановени“ касети, предлагани в рамките на първите 12-15 месеца след пускане на принтера, е

вероятно тези продукти да не са преработени касети, а нови такива в нарушение на патенти.

-външен вид:

Ако по касетата не се забелязват дори и най-слаби следи от износване, драскотина или предишна употреба, по-вероятно е новопроизведена.

2. Злоупотреба с патенти на производителя на оригиналното оборудване (OEM)

Повечето от новите тонер касети са произведени в нарушение на един или повече патенти и/или функционални патенти на производителя на принтера (OEM). Ето защо продажбата/купуването им е незаконна.

Възстановяването на изразходени касети е законово определен като „разрешен ремонт“, но просто да се копира касета от определен модел и да се произведе съвсем същият продукт като нея, не е! Това е основната причина такива касети да не се възстановяват в Европа: ако някой възстановява такива касети, той също би злоупотребил с OEM патентите и би носил съдебна отговорност.

Компаниите – производителки на принтери и копири, щом научат за злоупотреба с патентите, предприемат правни действия и предявят искове за финансови компенсации за щети от всеки, търгуващ тези касети (вносител, дистрибутор, reseller и т.н.). Можете да прегледате някои от многото спечелени от OEM-и съдебни дела напоследък, за спиране на търговия в Европа с касети в нарушение на патенти.

3. Новите касети в нарушение на патенти са лошо виждане за Вашия бизнес

- Продажбата на нови тонер касети в нарушение на патенти, като дистрибутор или reseller, няма да е бизнесът Ви за дълъг период, тъй като единственият определящ фактор за този продукт е цената. Когато качеството е ниско, бързо ще загубите клиентите си, а доставчикът Ви от Китай ще е много доволен да доставя директно дори при малки поръчки.
- Загуба на съществуващи отстъпки от цените на OEM касети: много дистрибутори на нови касети, произведени в нарушение на патенти, продават и OEM касети. Но ако Вашите партньори OEM-и научат, че продават и не-OEM касети в злоупотреба с патенти, те веднага ще преустановят продажбите си към Вас и ще Ви отнемат всички преференциални условия, които сте имали за техни продукти.

4. Новите тонер касети, произведени в нарушение на патенти, вредят на природата. Търгуването с такива продукти е антисоциално и пречи на устойчивото развитие

- Няма решения за извеждане от експлоатация, а се отправят направо към сметниците

OEM-ите и производителите на възстановени касети са организирали постоянно действащи системи за събиране на изразходени (оригинални, бел.пр.) касети. Повечето от тях се преработват, рециклират или се извеждат от употреба по безопасни за околната среда начини. В същото време, повечето от фирмите, предлагащи нови, произведени в нарушение на патенти тонер касети, внесени от Югоизточна Азия, изобщо нямат процедури за безопасно извеждане от експлоатация, което означава, че след първата употреба консумативите просто биват изхвърляни на сметищата или изгаряни, замърсявайки околната среда на Европа. Тъй като не могат да бъдат законно възстановени (вж. т.2 от този раздел), на практика те винаги са „за еднократна употреба“. Поради това те отделят най-високи нива на емисии парникови газове от всички консумативи на пазара в момента. Пример: възстановена касета за принтер HP 1010 има с 40% по-нисък CO₂ отпечатък, отколкото съответния клонинг. Но когато тази HP касета бива възстановена веднъж или повече пъти, нейният сумарен отпечатък значително намалява. В същото време, една нова касета в нарушение на патенти не може да бъде възстановявана, тъй като преработката ѝ би продължила злоупотребата с патенти.

Понастоящем в Европа има няколко действащи системи за стандартизация на екологични критерии за продуктите, като DIN 33870-1, 33870-2, 33871-1, Nordic Ecolabel, Blue Angel и т.н.: всички тези критерии изключват новопроизведените продукти.

Защо? Защото те са много по-малко екологични, отколкото възстановените OEM-касети.

Повторното използване на изразходени касети е съвършеният пример за политики на компаниите за устойчиво развитие и корпоративна социална отговорност (КСО).

• Несъобразяване със законодателството на ЕС за здраве и безопасност

Клонингите, произведени в злоупотреба на патенти, често се внасят и без зачитане на националните норми в ЕС за защита на здраве и безопасност. Но с пълното възприемане в практиката в Европа на REACH³ и на други закони от сферата на безопасността, нарушаването на националните норми вече би довело до конфискация на консумативите, глоби и гражданско-правни наказателни санкции за всеки, у когото са открити.

• Изчерпват се естествени ресурси

Производството на една тонер касета поглъща 1-2 литра петрол. Над 65% от използваните касети просто се изхвърлят след първата употреба. Възстановяването им спестява естествени ресурси, като петрол, алуминий и хартия.

• По-малко местни работни места

Почти всички клонинги в нарушение на патенти се произвеждат в Югоизточна Азия (главно в Китай) от огромни многонационални компании, които имат хиляди ниско платени работници в производства без никаква защита на здравето и безопасността им. По този начин вносът и дистрибуцията на такива касети отнемат работни места във Вашата държава в Европа и застрашават живота на хиляди хора.

Тъй като нямат каквото и да било решение за извеждане от експлоатация, употребата им повишава емисиите на CO₂, нарушава правилата за здраве и безопасност на работниците, изчерпва естествени ресурси и лишава местното население в Европа от работни места. По всички тези причини новите касети, произведени в злоупотреба с патенти, са антисоциални!

5. Клонингите/съвместимите касети, произведени в нарушение на патенти, са с ниско качество

Новите касети от Азия, произведени в злоупотреба с патенти, са проектирани и произведени само с една цел: да са евтини. Производителите на тези консумативи са в постоянна конкуренция помежду си. Цената е единственият фактор. Разходите се свиват колкото е възможно. Тази надпревара към ценовото дъно се отразява върху продукта: той често е с лошо качество и работи лошо при принтиране. В много случаи няма никакви части за такива клонинги/съвместими касети и ако нещо не е наред, трябва да купите изцяло нов продукт.

6. Клонингите/съвместимите касети в нарушение на патенти нарушават правилата за честна конкуренция

Според националните и на ЕС законодателства за честна конкуренция, търговците трябва да играят по правилата. Така, OEM-ите понасят финансови щети при злоупотреба с техни патенти. Фирмите, възстановяващи касети, също понасят финансови щети от прилагането в бизнеса на фалшиво етикетиране, тъй като клиентите вярват, че са „зелени“, купувайки възстановени касети, докато в действителност купуват екологично опасни клонинги. По този начин продуктите с неверни етикети се възползват от предимствата на възстановените „маркови“ такива, без да са положени същите усилия или да са осигурени екологичните ползи от намаляването на нивата на CO₂.

Според законодателствата на ЕС и на отделните държави-членки, такива бизнес-практики се конституират като нечестна конкуренция срещу фирмите, които зачитат правилата и постоянно инвестират в производството на възстановени касети. Купуването/продажбата на нови не-OEM тонер касети в нарушение на патенти натоварва търговеца им с отговорност да плати компенсация за нанесени щети.

Не постъпвайте противозаконно или антисоциално: не търгувайте с нови касети в нарушение на патенти!

Митове за съдебните искиове на OEM-ите...

Мит #1: Ако OEM ме призове на съд, няма да съм принуден да платя обезщетение, защото моят доставчик ми е продал касетите, само той носи отговорност.

ГРЕШНО!!! Всеки, който внася, разпространява, съхранява, маркетира, притежава и т.н., нови продукти, произведени при злоупотреба с патенти, подлежи на съдебно преследване и трябва да плати финансови обезщетения. Вие също ще носите отговорност!

Мит #2: Аз съм само reseller/дистрибутор, не знам дали има или не нарушение на патенти, така че не нося отговорност.

ГРЕШНО!!! Само клиенти – физически лица са изключени от отговорност при проблеми с патентни права, но бизнесите не са: европейското и държавните законодателства са категорични, че всеки бизнес-оператор (т.е., всеки, който внася, разпространява, съхранява, маркетира, притежава и т.н., нови продукти, произведени при злоупотреба с патенти) трябва да е наясно с всички патенти относно продуктите, с които оперира. Така че, Вие също ще носите отговорност!

Мит #3: Днес ще ми се размине, така че утре ще съм в безопасност...

ОТНОВО ГРЕШНО!!! Рискът да бъдете призовани в съда може да се проточи във времето: празни касети от нови не-OEM тонер касети може, при различни акции, да се окажат събирани заедно с разрешените. По-късно, специалисти могат да открият дали една касета не е нова, произведена в нарушение на патенти. Така, потокът от стоки може да бъде проследен за години назад.

И ако днес Вие продавате нови не-OEM касети и след 2 години празна касета от тях попадне сред редовни събирани такива, все още ще подлежите на финансова отговорност и ще бъдете призовани в съда!!

Мит #4: Никога не съм срещал нещо за правни действия на OEM-и, на практика те никога не повдигат искиове срещу някого...

ОТНОВО ГРЕШНО!!! OEM-ите непрестанно действат срещу дистрибутори. В 9 от 10 случая само писмо от страна на OEM е достатъчно да накара разпространителя да спре търговията си с клонинги. Но този резултат не бива оповестен след това в пресата. Само ако дистрибуторът откаже да се съобрази с писмената воля на OEM-а, последният го призовава в съда и публикува случая.

Мит #5: Погледнах набързо и не можах да откроя патента в националния ни регистър, така че продуктът е освободен от патентна защита...

ОТНОВО ГРЕШНО!!! Често патентите са трудно откриваеми, но при консумативите за принтери и копирни машини има хиляди. Такива има за повечето елементи на всеки модел. OEM-ите непрекъснато регистрират патенти и процесът на регистрация е продължителен, но патент влиза в сила от първия ден на кандидатстването за него. Ако се съмнявате, попитайте на info@etira.org.

Мит #6: Производителят на клонинга има собствен патент за своя продукт, така че аз съм ОК...

ОТНОВО ГРЕШНО!!! Някои производители на клонинги регистрират безполезни патенти за продуктите си само за да заблудят купувача да повярва, че продуктът им е освободен от OEM-патент. Но не се подвеждайте: без значение колко патенти регистрира производителят на клонинги, злоупотребата с OEM патенти остава!

³ Наредбата за регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали (ЕС)

HP sees victories in patent infringement cases in Europe

January 27, 2014

The OEM took action against infringement of its inkjet cartridges in Europe against a number of companies, with victory in one case, settlement agreements in a host of others, and the continuation of legal action against another company.

HP revealed on 24 January that it had "concluded litigation" against one German company, settled with seven Polish companies, and continued legal action with another Polish business over the sale of patent-infringing inkjet cartridges.



The case in Germany concerned Frankfurt-based BestUse GmbH, whilst six defendants in the Polish cases were ABC Data S.A., Komputronik S.A., Modecom S.A., Praxis S.A., Scot Sp.z.o.o. and Kri Krzysztof Muszalski. Another legal disagreement was also settled with Polish company Black Point S.A.

The conclusion of legal action against BestUse GmbH concerned two separate cases, with the first regarding the sale of inkjet cartridges infringing HP's 344, 920 and 940 inkjet patents, whilst the second corresponded to the sale of "newly made inkjet cartridges as 'remanufactured'". In both cases, the German company "refused to defend itself", and so the court in Düsseldorf "confirmed all the claims raised by HP", with the German company ordered to pay HP's legal costs and provide information "regarding its suppliers".

The first six of the Polish companies that settled with HP did so "as part of a wider patent enforcement programme in Poland", and related to the sale of infringing inkjet print cartridges in the country. ABC Data resells Modecom inkjets, whilst Komputronik owns the Accura brand, and in turn Modecom is the "owner" of the Modecom brand, whilst Praxis owns the ePismo brand, Scot Sp.z.o.o.

Donnerstag 23.01.2014 09:40:43

SAMSUNG GEWINNT KLAGE GEGEN NIEDERLÄNDISCHE KLONHÄNDLER



Samsung will der Klonflut aus Fernost einen juristischen Riegel vorschieben (© Fotolia/Julien Tromeur).

Die Koreaner machen Ernst gegen Händler, die patentverletzende Tonerklone vertreiben: Nach der Klage gegen sieben deutsche Händler im November hat Samsung zeitgleich auch in den Niederlanden die große juristische Keule ausgepackt und vier Händler wegen des Vertriebs patentverletzender Tonernachbauten verklagt (Quelle: Computable). Die vier betroffenen Händler sind Yorcom Computers, Print About, Digital Revolution und Maxperlan. Gegen drei dieser Händler hat sich Samsung Niederlande bereits vor Gericht durchgesetzt: Das zuständige Gericht in The Hague hat den Koreanern Recht gegeben und den drei Handelshäusern verboten, die entsprechenden Tonernachbauten weiter zu verkaufen. Welche drei Händler von den vier ursprünglich Verklagten verurteilt wurden, ist nicht bekannt gegeben worden.

Damit wird die Luft für Händler und Importeure von Tonerklonen aus Fernost zunehmend dünner. Wie groß das Ausmaß der asiatischen Klone in Europa ist, zeigt eine Studie von IDC, die die Marktanteile der NBC-Kartuschen (Newbuilt Compatibles) im EMEA-Raum genauer unter die Lupe genommen hat. Mehr dazu finden Sie unter <http://tinyurl.com/oghqoej>



Remanexpo@Paperworld: German customs officers raid many booths of SE Asian exporters re: illegal cartridges

Many Asian companies exhibiting illegal non-OEM cartridges were raided by German customs services at the 25-28 January 2014 remanexpo@paperworld international office supplies' trade show in Frankfurt, Germany. A special squad of 10 to 12 German customs officials walked the show floor all day Saturday and most of Monday morning.



SYNDICAT DE L'INDUSTRIE
DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATIQUE

OFFICIAL POSITION

PRINTING SYSTEMS
& CARTRIDGE "CLONING"



Home Latest News Newsletter Archive Events It's your Choice Subscribe The Recycler App Vantage

Canon starts IP case against Aster in the Netherlands

April 28, 2014



The OEM has filed a patent infringement suit against the company concerning toner cartridges.



Subscribe to this feed:

Още статии:

http://www.di-branche.de/digital-imaging/suche/default.asp?alle_item=31624&i_item=31624&alle_step=15&alle_start=1&alle_step=15&alle_start=1

4. Съвети за търговци на празни (изразходени) касети

Като купувач или продавач на празни касети, Вие също можете да помогнете да се прочисти европейският пазар от клонинги, произведени в нарушение на патенти, които замърсяват околната среда.

Ето как:

1. Купуването/ продаването на празни (изразходени) касети от клонинги е самоубийство за бизнеса!

Ако купувате или продавате празни касети от клонинги, скоро ще се озовете във от бизнеса. Защо? Защото новите касети, произведени в нарушение на патенти, много често са по-евтини от стойността на възстановяването им; съответно – събирането им за възстановяване е безсмислено.

Така, освен злоупотребата с патент, няма да има и купувач за празните касети от клонинги.

2. Уверете се, че в програмите Ви за събиране на празни касети не се приемат клонинги/съвместими касети от произведени в нарушение на патенти

Понеже за доставчиците Ви може да се окаже трудно да различат новите не-ОЕМ-и, произведени в злоупотреба с патенти, от ОЕМ касети или от възстановени ОЕМ касети, ще Ви трябват някои индикатори. Но ако знаете къде и как доставчикът Ви купува пълни касети, ще можете да обсъждате с него въпроса и да настоявате, че приемате празни касети единствено от ОЕМ консумативи (след първа употреба, бел.пр.) и възстановени ОЕМ касети.

3 Плащайте само за празни ОЕМ касети – нови и възстановени, но никога за празни касети от клонинги, произведени в нарушение на патенти

Преди да платите на доставчик на празни (изразходени) касети, проверете и изключете от списъка каквито и да било клонинги/ съвместими консумативи, произведени в злоупотреба с патенти, и уведомете доставчика им защо постъпвате така.

5. Съвети за публични институции, провеждащи търгове за консумативи

Обществени институции често купуват офис консумативи през публични търгове, в които може да участва всяка заинтересована страна.

В някои случаи тези търгове допускат възможност да бъдат оферирани нови тонер касети (клонинги/съвместими касети), произведени в нарушение на патенти.

Както посочихме по-горе, тези продукти нарушават един или повече законни патенти на производителя на принтера/ копирната машина.

Освен това, такива тонер касети замърсяват европейската околна среда, тъй като не могат да бъдат възстановявани и няма каквото и да било решение за извеждането им от експлоатация; много често те просто заминават направо към сметищата на Европа, където биват изгаряни. Ако въпреки всичко, такива касети се допуснат до търг, публичната институция, отговорната за организацията му, преднамерено и доброволно участва в и улеснява незаконна търговия в ЕС с продукти в нарушение на патенти.

Това противоречи на всички усилия публичното снабдяване да става по-устойчиво и екологично.

От гледна точка на комуникацията с обществеността, това е нещо, което една обществена организация не може и не трябва да допуска, предвид ролята ѝ на пример за подражание за бизнеса и потребителите.

В началото на 2014 год. ЕС прие набор от общи препоръки към публичните организации, които искат

да купуват оборудване за получаване на изображения, като принтери (GPP), които са дадени на всички езици на ЕС тук: http://ec.europa.eu/environment/gpp/eu_gpp_criteria_en.htm

Тези препоръки специално подкрепят прилагането на наскоро приетата екомаркировка на ЕС (EU Ecolabel) за оборудване за получаване на изображения. Има ги на всички езици на ЕС тук: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1403100317160&uri=CELEX:32013D0806>

Тази маркировка на ЕС задава екологичен критерий, разработена е само за принтери, които могат да работят с възстановени касети и предлагат система за обратно събиране за възстановяване на употребявани ОЕМ- тонер- и мастиленоструйни касети, с цел да ги насочва за повторна употреба и/или рециклиране на материала с преференция към повторна употреба.

Поради това обществените институции би трябвало да държат на възстановени касети и да следят за спазване на критериите за екологична маркировка на ЕС.

Публичните институции би трябвало изрично да изключват нови касети, произведени в нарушение на патенти, от достъп до търгове. Това не е нарушение на принципа за свободна търговия. Ако не се предостави решение за извеждане от експлоатация, публичните институции са в пълното си право да откажат достъп на такъв доставчик до търга.



Grieglaan 7 • 4837 CB Breda • The Netherlands
тел.: + 31 6 414 614 63 • факс: + 31 76 564 04 51 • info@etira.org

Членове на ETIRA са компании, които възстановяват тонер и мастиленоструйни касети, и техните снабдители, съвместно с които произвеждат продукт с най-високо качество и с конкурентни цени и които, благодарение на употребата на непреработени материали, е 100% екологичен.

Още информация на www.etira.org